



Zmluva o poskytnutí sublicencie *č. 274/2014*


uzavretá podľa z. č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi týmito zmluvnými stranami:

LYNX - spoločnosť s ručením obmedzeným Košice

IČO: 00 692 069
So sídlom: Gavlovičova 9, 040 19 Košice
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka č.: 117/V
Bankové spojenie: 
Číslo účtu: 
DIČ: 2020482871
IČ DPH: SK2020482871
Zastúpený: Ing. Ladislav Plánka, konateľ

(ďalej len ako „**Poskytovateľ**“)


a

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky
IČO: 00165565
So sídlom: Limbová 2, P.O. BOX 52, 837 52 Bratislava 37
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 
Zastúpený: MUDr. Viliam Čislák, minister zdravotníctva SR

(ďalej len ako „**Nadobúdateľ**“)

a

Národné centrum zdravotníckych informácií

IČO: 00 165 387
So sídlom: Lazaretská 26, 811 09 Bratislava
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 
DIČ: 2020830119
Zastúpený: Ing. Luboš Černý, riaditeľ NCZI

(ďalej len ako „**Prijemca**“)

(ďalej spolu Poskytovateľ, Nadobúdateľ a Prijemca aj ako „**Zmluvné strany**“)

Preambula

Poskytovateľ má so svojimi zmluvnými partnermi uzavretý rámcový zmluvný vzťah, na základe ktorého je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela bližšie špecifikovaného v čl. I bod 1.1 tejto Zmluvy. V nadväznosti na vyššie uvedené preto Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o poskytnutí sublicencie.

Článok I.

Predmet Zmluvy

- 1.1 Poskytovateľ prehlasuje, že je nositeľom majetkových autorských práv k dodaným artefaktom na Národný portál zdravia (ďalej len „Dielo“) a je oprávnený na ich postúpenie Nadobúdateľovi. Ak v súvislosti s udeleným súhlasom (sublicenciou) podľa tejto zmluvy zo strany Poskytovateľa dôjde k uplatneniu oprávnených nárokov týkajúcich sa Diela zo strany autorov a/alebo tretích osôb odvodzujúcich svoje práva od autorov voči Nadobúdateľovi, zaväzuje sa Poskytovateľ vysporiadať tieto oprávnené nároky na vlastné náklady; nárok Nadobúdateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.
- Zároveň je Nadobúdateľ povinný o akomkoľvek nároku zo strany autorov a/alebo tretích osôb odvodzujúcich svoje práva od autorov bezodkladne, najneskôr do piatich dní, informovať Poskytovateľa a poskytnúť mu pri vysporadúvaní nárokov potrebnú súčinnosť.
- 1.2 Poskytovateľ týmto udeľuje Nadobúdateľovi súhlas na akékoľvek použitie Diela ako celku i jeho jednotlivých častí v neobmedzenom rozsahu. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi neodvolateľnú a nezrušiteľnú, výhradnú a neobmedzenú (pre vylúčenie pochybností bez miestneho, vecného, časového a personálneho obmedzenia) sublicenciu na výkon všetkých majetkových autorských práv. Sublicenciu Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi na celú dobu trvania majetkových autorských práv, pričom Nadobúdateľ je oprávnený udeliť súhlas na použitie Diela v rozsahu podľa tejto zmluvy popri Prijemcovi aj akýmkoľvek tretím osobám.
- 1.3 Pre vylúčenie pochybností sublicencia udelená podľa tohto článku bod 1.2 tejto Zmluvy zahŕňa najmä tieto spôsoby použitia Diela:
- a) vyhotovenie rozmnoženiny Diela;
 - b) verejné rozširovanie originálu Diela alebo jeho rozmnoženín predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva;
 - c) verejné rozširovanie originálu Diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním;
 - d) spracovanie, preklad a adaptáciu Diela;
 - e) zaradenie Diela do súborného diela;
 - f) vysielanie Diela;
 - g) sprístupnenie Diela verejnosti na internete, na odborných seminároch a konferenciách,

- h) vykonanie aktualizácie Diela, v prípade, ak autor odmietne vykonať aktualizáciu diela sám v stanovenej lehote,
 - i) vykonanie technicko-formálnych úprav Diela v procese redakčných úprav (a to najmä pravopis, štylistika, formátovanie a usporiadanie častí textu).
- 1.4 Poskytovateľ sa zaväzuje, pre prípad, že to bude potrebné, poskytnúť Nadobúdateľovi súčinnosť nevyhnutne potrebnú na to, aby Nadobúdateľ mohol nerušene užívať a využívať práva duševného vlastníctva spojené s Dielom. Poskytovateľ je najmä povinný podpísať dokumenty, udeliť súhlasy a vykonať všetky úkony potrebné na komerčne efektívne využívanie práv duševného vlastníctva spojených s Dielom, a to vrátane prípadného zápisu do príslušných registrov.
- 1.5 Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tejto Zmluvy týkajúce sa sublicencie udelenej Nadobúdateľovi sa v rovnakom rozsahu vzťahujú aj na Prijemcu.
- 1.6 Zmluvné strany sa dohodli, že súčasťou tejto Zmluvy je Príloha č. 1, ktorú tvorí zoznam Diel spolu s ich autormi, pričom aktualizácia alebo doplnenie tejto prílohy, a to vždy jedenkrát za šesť mesiacov odo dňa podpisu tejto Zmluvy, sa nebude považovať za zmenu alebo doplnok Zmluvy a nie je potrebné ju dopĺňať vo forme dodatkov k Zmluve odsúhlasených Zmluvnými stranami.

Článok II.

Odmena za poskytnutie sublicencie

Zmluvné strany sa dohodli, že sublicencia v rozsahu uvedenom v článku I. sa udeľuje bezodplatne.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

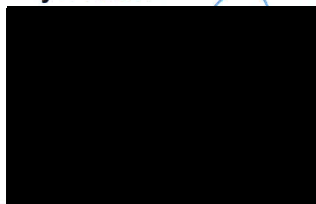
- 3.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom pri Úrade vlády SR v zmysle § 5a zák.č. 211/2000 Z.z. v platnom znení.
- 3.2 Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) vyhotoveniach, pričom po dvoch (2) vyhotoveniach dostane každá zo Zmluvných strán. Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto Zmluvy, okrem zmien a doplnkov vykonaných podľa čl. I. bod 1.6, sú možné len v písomnej forme na základe súhlasu všetkých Zmluvných strán, inak sú neplatné.

- 3.3 Vzťahy touto Zmluvou neupravené sa spravujú ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä autorským zákonom.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto Zmluvy alebo súvisiacich s touto Zmluvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto Zmluvy sa budú strany riešiť predovšetkým cestou zmiernu. V prípade, že sa nedohodnú, bude pre riešenie sporu príslušný vecne a miestne príslušný súd.
- 3.5 Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú slobodne, vážne a bez omylu.

V dňa 25. 11. 2014

V dňa 25. 11. 2014

Poskytovateľ:



**LYNX - spoločnosť s ručením
obmedzeným Košice**

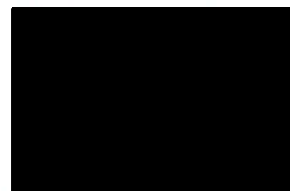
Ing. Ladislav Plánka, konateľ



spoločnosť s ručením obmedzeným Košice
Gaviovičova 9, 040 17 Košice

13

Nadobúdateľ:



**Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej
republiky**

MUDr. Viliam Čisliák, minister

Príjemca:

Národné zdravotníckych

311 a v a

**Národné centrum zdravotníckych
informácií**

Ing. Luboš Černý

riaditeľ